

## Power Burst | DANGER

**Causes severe skin burns and eye damage. Harmful if inhaled. Causes damage to organs through prolonged or repeated exposure.**

**Prevention:** Do not breathe dust, fume, gas, mist, vapors, spray. Wash face, hands, and any exposed skin thoroughly after handling. Do not eat, drink, or smoke when using this product. Use only outdoors or in a well-ventilated area. Wear protective gloves, protective clothing, eye protection, face protection.

**Response: IF SWALLOWED:** Rinse mouth. Do NOT induce vomiting. **IF ON SKIN (or hair):** Remove or take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water or shower. **IF INHALED:** Remove victim to fresh air and keep at rest in a position comfortable for breathing. **IF IN EYES:** Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Immediately call a POISON CENTER or doctor or physician. Wash contaminated clothing before reuse.

**If any condition(s) persists: Get medical advice/attention. More detailed First Aid measures may be found in Section 4 of the SDS.**

**Storage:** Store locked up. **Disposal:** Dispose of contents or container to an approved waste disposal plant.

8.6% of the mixture consists of ingredient(s) of unknown acute toxicity.

**Contents:** sodium tripolyphosphate (CAS 7758-29-4); sodium carbonate (CAS 497-19-8); water (CAS 7732-18-5); ethylene glycol monobutyl ether (CAS 111-76-2); sodium metasilicate (CAS 6834-92-0); ethoxylated alcohols (CAS 68439-45-2); tetrasodium pyrophosphate (CAS 7722-88-5); decyl phenoxybenzenedisulfonic (CAS 36445-71-3); ethoxylated alcohols (CAS 68551-12-2); benzenesulfonic acid,oxylbis[decyl-, disodium salt; isobornyl acetate; tapioca dextrin; fragrance; sodium sulfate; protease; ethylene oxide; 1,4-dioxane

Contains fragrance allergens.

**READ SDS at LegendBrands.com**

**DANGER • Provoque des brûlures de la peau et des lésions oculaires graves. Nocif par inhalation. Risque avéré d'effets graves pour les organes à la suite d'expositions répétées ou d'une exposition prolongée.**

**Prévention :** Ne pas respirer les poussières, fumées, gaz, brouillards, vapeurs, aérosols. Se laver le visage, les mains et toute surface de peau exposée soigneusement après manipulation. Ne pas manger, boire ou fumer en manipulant ce produit. Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé. Porter des gants de protection, des vêtements de protection, un équipement de protection des yeux, du visage.

**Réponse :** **EN CAS D'INGESTION :** rincer la bouche. NE PAS faire vomir. **EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux) :** enlever immédiatement les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau ou se doucher. **EN CAS D'INHALATION :** transporter la victime à l'extérieur et la maintenir au repos dans une position où elle peut confortablement respirer. **EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX :** rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. Laver les vêtements contaminés avant réutilisation.

**Si une condition persiste :** Consultez un médecin. Vous trouverez de plus amples renseignements sur les premiers soins à la section 4 de la fiche signalétique.

**Stockage :** Garder sous clef. **Disposition :** Éliminer le contenu ou récipient dans une usine d'élimination des déchets homologuée.

8.6% du mélange constitué de composants de toxicité aiguë inconnue.

**Contient :** tripolyphosphate de sodium (CAS 7758-29-4); carbonate de sodium (CAS 497-19-8); eau (CAS 7732-18-5); éther monobutyle de l'éthylène glycol (CAS 111-76-2); métasilicate de sodium (CAS 6834-92-0); alcools éthoxylés (CAS 68439-45-2); pyrophosphate tétrasodique (CAS 7722-88-5); décylphénoxybenzènesulfonate (CAS 36445-71-3); alcools éthoxylés (CAS 68551-12-2); oxybis[decyl-, sel disodique de l'acide benzènesulfonique; acétate d'isobornyle; dextrine de tapioca; fragrance; sulfate de sodium; protéase; oxyde d'éthylène; 1,4-dioxane

Contient des parfums allergènes.

**Lire SDS à LegendBrands.com**

Net Contents (Contenu net) : 6 Pounds (2,72 kg)

**Legend Brands USA** 15180 Josh Wilson Road, Burlington, WI 98233 800-932-3030

**Legend Brands Canada** 4520 Eastgate Parkway, Mississauga, ON L4W 3W6 800-932-3030



### READ ALL INSTRUCTIONS AND PRECAUTIONS BEFORE USING INSTRUCTIONS

For professional use only. See User Guide and SDS found at LegendBrands.com for additional use and safety information. Users are encouraged to attend training sessions offered by Legend Brands Education: LegendBrands.com. Pre-test carpet for colorfastness in an inconspicuous area. Not recommended for stain-resistant carpet.

**PUMP SPRAYER:** Mix 2 scoops per gallon (3.78L) of hot water. Mix until completely dissolved.

**INJECTION SPRAYER (HIGH PRESSURE 1:8 TIP):** Mix 6 scoops per 5 quarts (4.73 L) of hot water. Mix or shake thoroughly until completely dissolved. Vacuum carpet to remove loose surface soil. Pre-spray carpet. Allow 10 minutes dwell time. Do not allow to dry. Agitate with carpet rake on stains and traffic lanes. Extract carpet with Dry Slurry, Liquid Slurry or All Fiber Rinse, following label directions.

**pH: 10.9 - 11.5 ready to use**

**CAUTION:** Use product only in well-ventilated area. To avoid skin irritation or slip hazards, do not walk on wet carpets with bare feet.

**NOTICE:** Product must be kept dry and stored at room temperature (59°F - 86°F / 15°C - 30°C). Keep in sealed container when not in use. Product is not warranted if used for repack, improperly stored, or used in a manner not consistent with manufacturer's instructions. Dispose of unused product and waste water according to applicable local, state and federal regulations.

**WARNING:** This product can expose you to ethylene oxide, which is known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov.

### VEUILLEZ BIEN LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS ET PRECAUTIONS AVANT D'EMPLOYER MODE D'EMPLOI

Pour usage professionnel exclusivement. Veuillez consulter le Guide de l'utilisateur et la FDS disponibles sur LegendBrands.com pour des informations supplémentaires sur l'utilisation et la sécurité. Les utilisateurs sont encouragés à assister aux sessions de formation proposées par Legend Brands Education: LegendBrands.com. Effectuez un test à un endroit caché pour vérifier la solidité de la couleur. N'est pas recommandé pour les tapis traités anti-tache.

**VAPORISATEUR MANUEL:** Mélangez 2 cuillerées par gallon (3.78L) d'eau chaude. Mélangez jusqu'à dissolution complète.

**VAPORISATEUR À INJECTION (HAUTE PRESSION, MODÈLE 1:8):** Mélangez 6 cuillerées par 5 pintes (4.73 L) d'eau chaude. Mélangez ou agitez jusqu'à dissolution complète.

Passer l'aspirateur afin de retirer la saleté de surface. Vaporisez sur le tapis. Allouez un temps de rétention de 10 minutes. Ne laissez pas sécher. À l'aide d'un râteau à tapis travaillez les taches et les zones de circulation. Procédez à l'extraction avec Dry Slurry, Liquid Slurry ou All Fiber Rinse, en suivant les directives mentionnées sur l'étiquette.

**MISE EN GARDE :** Utiliser ce produit uniquement dans un endroit bien ventilé. Pour éviter les irritations cutanées ou les risques de glisser, ne pas marcher sur les moquettes humides avec les pieds nus.

**AVIS :** Ce produit doit être gardé au sec et stocké à une température ambiante (15°C à 30°C / 59°F à 86°F). Garder ce produit dans un contenant hermétique lorsqu'il n'est pas utilisé. Ce produit n'est pas garanti s'il est utilisé pour le réemballage, si son stockage est inapproprié ou s'il n'est pas utilisé conformément aux instructions du fabricant. Éliminez tout produit inutilisé

ainsi que les eaux usées conformément à la réglementation locale, d'Etat/provinciale et édérale.

**AVERTISSEMENT :** Ce produit peut vous exposer au oxyde d'éthylène, qui est reconnu par l'Etat de Californie comme une cause de cancer et de malformations congénitales ou autres anomalies de la reproduction. Pour de plus amples informations, rendez-vous sur www.P65Warnings.ca.gov.

### LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y PRECAUCIONES ANTES DE SU USO INSTRUCCIONES

Únicamente para uso profesional. Consulte la Guía del usuario y la SDS que se encuentran en LegendBrands.com para obtener información adicional sobre uso y seguridad. Se alienta a los usuarios a asistir a las sesiones de capacitación que ofrece la Legend Brands Education: LegendBrands.com. Realizar una prueba en un área poco visible de la alfombra para asegurarse que el producto no destiñe las fibras. No se recomienda su uso en alfombras con protector de manchas.

**BOMBA DE ASPERSIÓN:** Mezclar 2 cucharadas de producto con un galón (3.78L) de agua caliente. Mezclar muy bien hasta que el producto esté completamente diluido.

**BOMBA AUTOMÁTICA DE ASPERSIÓN (MODELO 1:8 DE ALTA PRESIÓN):** Diluir 6 cucharadas de producto en 5 cuartos (4.73 L) de agua caliente. Mezclar muy bien hasta que el producto esté completamente diluido. Aspirar la alfombra para remover la suciedad suelta de la superficie. Aplicar el pre-lavador y dejar reposar el producto por 10 minutos sin permitir que seque. Con un cepillo para alfombras, cepillar las manchas y líneas de tráfico. Realizar inyección - succión con Dry Slurry, Liquid Slurry o con All Fiber Rinse. Seguir las instrucciones del producto.

**PRECAUCIÓN:** Utilizar el producto solo en áreas bien ventiladas. Para evitar la irritación de la piel o el peligro de resbalones, no camine sobre las alfombras húmedas con los pies descalzos.

**AVISO:** Conservar el producto en un lugar seco y a temperatura ambiente (59°F a 86°F/15°C a 30°C). Mantener el envase sellado cuando no se use. No se garantiza la eficacia del producto si se almacena de forma incorrecta, se lo utiliza para reempaquetar o de una manera no acorde con las instrucciones del fabricante. Deseche el producto no utilizado y las aguas de desecho de acuerdo con las reglamentaciones locales, estatales y federales aplicables.

**ADVERTENCIA:** Este producto puede exponerlo a óxido de etileno, que según el estado de California provoca cáncer, anomalías congénitas u otros perjuicios reproductivos. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

**CONTIENE:** tripolifosfato de sodio (CAS 7758-29-4); carbonato de sodio (CAS 497-19-8); agua (CAS 7732-18-5); éter monobutílico de etilenglicol (CAS 111-76-2); metasilicato de sodio (CAS 6834-92-0); alcoholes etoxilados (CAS 68439-45-2); pirofosfato de tetrasodio (CAS 7722-88-5); decilfenoxibencenodisulfónico (CAS 36445-71-3); alcoholes etoxilados (CAS 68551-12-2); ácido benzenosulfónico, oxibis[decil-, sal disódica; acetato de isobornilo; dextrina de tapioca; fragancia; sulfato de sodio; proteasa; óxido de etileno; 1,4-dioxano

Contiene alérgenos de fragancias.

**Made in U.S.A./Fabricado aux É.-U.**

**INFOTRAC:** 1-800-535-5053

(North America / Norteamérica)

# PROCHEM®

## POWER BURST®

### Powerful Enzymes for Powerful Cleaning

pH: 11.4

Acidic 0 14 Alkaline

FOR PROFESSIONAL USE ONLY



S789

NOTICE: Seller's and manufacturer's liability for any losses or damages resulting from any intended use, and user assumes all risk and liability. The manufacturer and seller make no representation or warranty, including merchantability or any other kind, express or implied.



7 628581 7891 0